

## Dilqəm Əhməd

Azərbaycan və Türkiyənin içti-mai-siyasi xadimi, hüquqşunas, publisist Əhməd bəy Ağaoğlu həyat və fəaliyyəti ilə bağlı bir neçə xatirə asar yazıb.

1936-ci ildə Əhməd bəy 'Kültür Haftası' adlı jurnalın üçüncü sayından etibarən '67 il sonra' başlıqlı xatirələri qələmə alıb. Jurnalda bu xatirələr tam şəkildə olmasa da, onun vəfatından sonra oğlu Səməd bəy 'Babamdan Hatırlar' (1940, 'Ağaoğlu Külliyyatı' seriyasından ikinci kitabı) adlı kitabında yazıları qismaların tamamını çap edib. Amma bu kitabda da xatirələr tam deyil. Səməd bəy kitabda yazdığı qeydə beldirib: 'Atamın əllə yazdığı xatirələri bura qəderdir. Bundan sonra davam etmədi. Ölümündən iki ay əvvəl mənə bu sətirləri oxuduğandan sonra 'artıq buraxacağam, xatirələrin içində boğulmaq məni sonsuz dərəcədə üzür, məndən sonra sizlər dəfələrindən təqib edərək yazarsınız'.

Yarımçıq da olsa, Əhməd bəyin bu xatirələri onun həyat hekayesinin öyrənilmesi baxımından əvəzsiz mənədir. Xatirətdə onun Şuşa, Tiflis, Peterburq və Fransa həyatı barədə detallı bilgiler eks olunub.

Ağaoğlunun digər önemli xatirə əsəri Malta adasında iki il sürgün həyatı yaşaması ilə bağlıdır. Adada tutduğu gündelik və qeyd dəfətləri hazırla-bu sətirlərin müəllifinin şəxsi arxivindədir. Ağaoğlu Malta xatirələrini sahibi olduğu "Axın" qəzetində (29.05-19.08.1933) "Gündəlik xatirə dəfərlərindən" başlığı ilə hissə-hissə dərc edib. Qızı Tezer Ağaoğlu sonralar "Hayat" məcmuəsində (02.02-02.03.1978 tarixli 6-7-8-9-10-cu sayılarda) "Nə idik, nə oldug" başlığı ilə qısa şəkildə çap edib. Bu xatirələr 2010-cu ildə Türkiyədə "Mütareke ve Sürgün Hatırları" (Hazırlayanlar: Ertan Eğribel-Ufuk Özcan) adı ilə çap olunub.

Ağaoğlunun növbəti xatirəsi "Sərbəst Fırka Hatırları" adlanır və 1949-cu ildə vəfatından sonra kitab olaraq nəşr edilib. Xatirələr müxtəlif dövrlərdə daha geniş şəkildə çap olunub.

Ağaoğlunun xatirələrini professor Vilayət Quliyev müxtəlif illərdə Azərbaycan türkçəsinə uyğunlaşdıraraq nəşr edib.

**Bu xatirələrə yanaşı Əhməd bəy müxtəlif vaxtlarda yazdığı biografiyalarında və xatirə xarakteri yazılarında hayatı barədə qıyməti bilgiler verib. 'Tərcüməyi-hal-hacizanəm' adlı yazısında (Ələzəzələr İnstytutu, 1.21, saxlama vahidi 403) Fransa və Bakı həyatı ilə bağlı mühüm bilgiler verib.**

Vəfatından sonra Türkiyənin "Cumhuriyet" qəzetinin 22 may 1939-cu il tarixli sayında Ağaoğlunun özünün yazdığı tərcüməyi-hal dərc olundub. Ağaoğlu hayatı barədə bu tərcüməyi-halini 'Məşhur adamlar' ensiklopediyası üçün hazırlayıb, vəfatı münasibətlə qəzət də özəl səhifələrində çap edib.

Ağaoğlunun "Cumhuriyet" qəzətindəki bir sıra məqalələrində xatirə xarakterli bir neçə yazısı mövcuddur. Ziya Gökalp, Yusuf Akçura, Muallim Cevdet ilə bağlı yazılarında özəl həyatı ilə bağlı da maraqlı məlumatlar verib. "Cumhuriyet"də dərc olunan "Fransada bir əsər yaxın rol oynayan böyük qadın" adlı məqaləsində isə onun Fransadakı telebəlik illəri haqqında maraqlı məlumatlar öyrənilir.

Dövrün məşhur fransız qadını Cülyetta Adam (1836-1936) "Le Nouvelle Revue" məcmuəsinin naşırı, dövrün alimləri və ictimaiyyət arası-sa sayılıb-seçilən şəxs idi. Əhməd bəyi bu xanıma müəllimi Ernst Renan təsvisi etmişdi. Renan 1891-ci il fev-

ralın 2-də Əhməd bəyi "La Nouvelle Revue" jurnalının sahibi xanım Cülyetta Adama təqdim edərək yazdı:

"Sevgili madam! Bizim bölmədərsən alan və mənə cənab Jeyms Damstater tərəfindən tövsiye olunan çox dəyəri iranlı gənci - Əhməd bəy Ağayevi. Size təqdim edir, onun "La Nouvelle Revue" ilə əməkdaşlığı cəlb olunmasını məqsədəyənşən. Cənab Ağayev məcmuənəzə öz ölkəsi haqqında çox dəyəri araşdırımlar təqdim edə biler. Fransızcası çox yaxşıdır. Cənab Darmstater onun yazı üzü-lubunun mükəmməl hala gəlməsi üçün kiçik redakte işinin aparılmasını yeterli sayır. Sevgili madam, fürsətdən istifadə edib bir daha Sizə ən xoş arzularımı çatdırıram".

Məktubdan sonra Madam Adam Ağaoğlunu yüksək səviyyədə qarşıla-yıb və onun məqalələrini jurnalında dərc edib.

Ağaoğlu 1936-ci ildə Cülyetta Adamın vəfat xəbərini oxuduğu za-

lkde o yenə də siyasi hüququnun ən mühüməldən məhrumdur. Məsə-lən, seqmək və seqilmək haqqına məlik deyildir. Bu xüsusa dair qanun layihəsi Milli Məclisdən keçəsə də, Senat-dan keçmədi. **Yahiz bugünkü sosialist hökumətdər ki, tərkibinə iki qadın müşavir qəbul etdi, fəqət bu da bir çox dedi-gədələrə səbəb oldu.**

**Bütün burlara rəğman heç bir dövrde Paris şəhəri bir və ya bir neçə böyük qadın simadan mehrum qalmayıb.**

**Mənim təqribən yanım asr əvvəl (1887-1894) Parisdə tələbə olduğum zaman iki böyük qadın sima, demək olar, hər gün özlərində bəhs etdirməklə idilər. Onlardan biri bu günlərdə vəfat edən mərhum Madam Adam, ikincisi de Jül Mişel (Jule Michel) idi.** Bu iki şəxsiyyət bir-birinə orijinallıqları, səciyyələri, ehtiraslarının qüvvəti ilə çox benzədikləri halda bir-birinin tamamilə ziddi olan iki yol təqib edərdilər. Jül Mişel sosialist idi, Paris

yərək girdim. Adı taxtaldan düzəlmiş və uzun otaq boyunca davam eden üstü açıq, fəqət min bir qarma-qarışq kağızlar, kitablar və risalələrə dolu masanın bir tərəfində həsir bir sandalyənin üzərində oturmuş ustadın cismi-vücudunu və ulduz kimi parıldayan gözlerini gördüm. Mənə lütfi edib elini uzatı və digər həsir sandalyəni göstərdi. Oturdum. Birdən-birdə ustadın elini yan cibine ataraq mənim professor Darmstaterə verdiyim kağız rulonunu çıxardığını gördüm, bütün qanım beynimə sıçradı və hər tərifim-dən tər axmaga başladı. Kağız rulonu ilə bərabər ustad bir məktub da hazırlamışdı. Mənə dedi ki:

"Yazınızı oxudum, çox bəyəndim. Məktubu Madam Adama götürürsiniz, o nəşr etdiyi "Nouvelle Revue" məcmuəsində yazınızı nəşr edər".

Yerin dibinə girseydim, daha yaxşıydı. Böyük və her kesin, mənim da müqəddəs bildiyim ustadı tənqid! Və mənim kimi hele özünü belə bilməyen

de dirsəyinə qədər əlcəklə idi. Əlbisəsinin ətəkləri arxasında yerde sürü-nürdü. Bu əzəmətli varlıq cəld mənə doğru geldi və elimi sixaraq:

"Gənc adam! Ustadın ilfatına la-yiq olduğunu üçün siz təbrik edirəm" dedi və məndən qaralamanı istədi. Verdim. Ora-burasına baxdı və elini çiyinmə qoyaraq:

"Gələcək həftə nümunələri götürüb təshih etmək üçün yenə buraya gelərsiniz. Və ümidi edirəm ki, artıq bundan sonra bize Şərq haqqında ya-zı yazarsınız".

**Ömründə üç məsud günüm ol-müşdür: Birisi o gündü, digeri ilk ya-zim çıxlığı gün, üçüncüsi de Dumlu-pınar zəferi günüdür!** (Türkiyədə 30 avqust 1922-ci ildə Dumlu-pınar yaxın-lığında Meydan savaşında yunan qoşunları üzərində qələbə günü. Türkiyədə Zəfer bayramı kimi qeyd olunur - D.Ə)

**O gün haqiqətən yerdəmi, göydə-mi idim, man da bilmirdim. Parisdə o zaman iki ən böyük məcməv çıxardı: 'Revue des deux Mondes' və Madam Adamın 'Nouvelle Revue'si. Burlara yazı qəbul etdilmək, nəşr etdilmək de-yil, mənim kimi bir heç üçün, çox ta-nınmış mühəmərlər üçün de problem idi. Yazım çıxlığı gün isə mənə elə gəlirdi ki, Parisin bütün küçələri məni seyr edir və her kəs mənə qibə edir-di. Ah gənciyin bu təmiz imanlı, xülya kimi günləri.**

Madam Adamla bu surətlə başla-yan əlaqəmiz ta dönüşümə qədər dəvam etdi və məcmuəsində Societes Orientales (Şərq heyəti icimaiyyəsi) adı altında və hər ay bir məqale nəşr edərək qarşılığında 160 frank alırdı ki, dolanışığım üçün də böyük miqdardı. Yene Madam Adamın salonunda zamanın ən böyük və namidər mühər-rirərini, artistlərini və siyasilərini gör-düm, bu salonda verilən gecələr məş-hurdı və oraya gira bilmək də prob-lemlər idi.

Madam Adam Qambettanın (Fransa dövlət xadımı - D.Ə) dostu idi və Klemanso kimi o da Qambetta və bəzi digər nasionalistlərle birlikdə 1871 sülhünə qarşı etiraz etdilər və onu tanımayaçaqlarını elan etdilər. Madam Adam məqsədine nail olun-caya qədər intiqam fikrini və Elzas-Lo-taringiyən geri alınmasını özü üçün bir əməl hesab etmişdir. Onun və salonunun yüksək Paris mehfilli-rində nüfuzları çoxdu. Rus-Fransız ittifaqının ən qızığın tərefdarı idi və məlumudur ki, o zaman Parisdə Rusiya səfəri olan Baron Mohvenheimin əslen almanın olması bu ittifaqa engel olurdu. Onu yə-rindən tərəfdərək başqa daha uyğun birinin təyinini təmin edən amillərən biri də bu böyük qadındı. Yanılmırmasa, bu xüsusda Rusiya imperatoruna açıq bir məktub da yazdı!

**Məhəmmədu 1917-ci ilə qədər təqib edə bildim. Dünya müharibəsi onu məqsədinə çatdırımış, Elzas-Lo-taringiya geri alınmışdı. Artıq o, malik olduğu qəsriňə çəkilə biledi.**

**Sonradan Fransa Baş naziri olan Albert Sarrautdan bizdə sefir olduğu zaman bir münasibətə Madam Ada-mı sorğulam. Güldü:**

- Demək təniyirsınız, dedi

- Bəli.

- İkiniz də əvvəlki əsrənsiniz?

- Bəli.

- Fəqət o, hələ qəsrinde gecələr, sahnələr tətib edər, özü də rol ələr və oynayır, dedi.

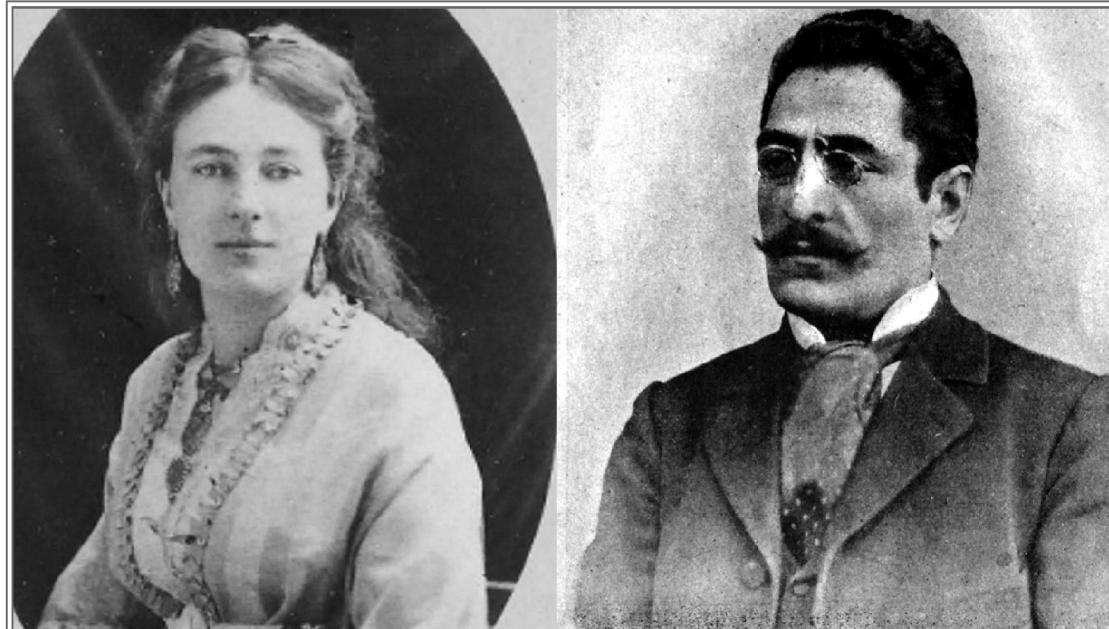
**Bəli! Tam yüz il yaşadı, bu yüz ilin yüzünü də Fransaya həsr etdi. Bütün Fransa təbii olaraq ona rəhmət dilə-məkdedir.**

**Tənimmə emsalını bizdə də çox et-sin.**

**'Cumhuriyet' qəzeti, 8 Sentyabr, 1936**

4426-ci say

## "Mənə elə gəlirdi ki, Parisin bütün küçələri məni seyr edir"



man o illəri xatırlamış və "Cumhuriyet" qəzətində xatirələrini yazmışdır.

Böyük mütəfəkkir Ə.Ağaoğlunun tələbelik illəri ilə bağlı olan bu məqalə-sini dilimizə uyğunlaşdıraraq təqdim edirik:

\*\*\*

**Fransada bir əsər yaxın rol oynayan böyük qadın**

Narahatlığım səbəbindən Böyü-kadaya çəkilib müalicə alırdım üçün bir müddətdir qəzet oxumuram. Fəqət dənən dostlarımndan biri mənə Madam J.P.Adamın vəfat etdiyini söylədi. Bu xəber məni dərindən müteəssir etdi və xəyal məni 50 il əvvəlki zama-na apardı. O zaman Parisdə tələbə idim və bu böyük fransız qadınını tanımaq şərəfinə nail oldum. Həyatına tə-sir edən bu hadisəni qeyd etməkdən və minnələr bir Türk mühərriinin mərhumənin ismi ətrafında mühafizə etmiş olduğu şükrən hissələrini bir Türk qəzətində bəyan etməyi özümə borc bildim.

Fransızlar qadın mövzusunda da mühafizəkar olublar. Onlar qadını ocağın nuru hesab edərlər və evdən kənar heyatını isteməzlər. Buna görədir ki, bu məvzuda, demək olar ki, bütün Avropa millətlərindən geri qalıblar. Mən Parisdə təhsil alarken fransız qız-larını heç bir ali məktəbə buraxmazdılar və hətta əcnəbi qızlarını belə yüksək şəkildə qəbul edərdilər. Yalnız son zamanlardadır ki, bu qapılar fransız qadınları üçün də açılıb. Bununla bir-

fəhlə sinfinin kralıçası idi, mansardlarda yaşayardı, mitinqlərini ter, tütün və pive buxarı ilə dolmuş fəhlə qəhvəxənaların-da verirdi və hökuməti az məşğul et-məzdi. Onunla məni mərhum Əhməd Rza (Osmanlı siyasetçisi, İttihad və Tə-rəqqinin qurucularından - D.Ə) bəy tanış etdi. Nə qəribədir, mərhumu Fran-sada bu sosialist qadınlarla nasionalist Klemanso himaye edirdi.

**Madam Pol Adam yüksək burju-sinfənə mənşəbdə, Parisin möhtəşəm yerlərində yaşayardı. O zamanı Pa-ris nasionalistlərinin möhtəşəm bir kralıçası idi. Ona təqdim edilməyim sirf bir tale əsəriydi.**

**Məşhur E.Renan 'İslam və elm' adlı risaləsini nəşr etmişdi. Bir gün College de France müellimlərindən, 'Zənd Avesta'hi fransızca tərcümə edən Darmstater məndən bu risaləni oxuyub-oxumadığımı və oxumışam-sa necə bir təsəssürat yaratdığını so-ruşdu. Tabii, ustادın əsərini mədh et-dim, fəqət içərisində bəzi ilşiklə biləcək yerlər olduğunu zikr etdilərim. Nə kim ərəfə? "deyə soruşdu. Cavab verdim. Sonra məndən bu cavabları topla-yıb yazılı bir şəkildə özüne təqdim et-məyim arzu etdi.**

**Dəya bılərem ki, ilk qələmə alı-ğım yazı buydu.**

Təqribən bir həftə sonra College de France'nin müdərrisi və müdürü olan Renan məni yanına çağırıldı. Bu böyük adamın ismi o vaxt bir zamanə peygəmbərin ismi qədər yüksək və müqəddəs hesab edilirdi. Yanına titr-

bir uşaq tərəfindən! Bu nə utanmazlıq!

"Ustad" dedim, mənim kimi bir uşaqın sizə qarşı yazı yazmasına necə rəva görürsünüz? Men kimə ki belə cesət göstərim? Bunlar Darmstaterin arzusu üzərində yazılmış bəzi kəkə-ləmələrdərdir".

Ustad güldü və üzümü oxşaya-raq:

"Yox, yox, bu sözlər lüzum yoxdur. Siz münəvvər Şərq uşaqları bilmələrəniz ki, biz avropalılar ne qədər sizi tədqiq edərək edək, yenə əskik və həll edə, anlaya bilmədiyimiz bir çox cəhətlər qalır. Bizim xətalarımızı düzəltmək, bilmədiklərimizi bize öy-retmək sizin borcunuzdur. Bu borcu ödəməlisiniz! Haydi, indi Dezitalyenə bulvarına doğru!" dedi və ayağa qalxdı.